

Мы всегда готовы помочь!

Зарегистрируйте свое устройство и получите поддержку на
www.philips.com/welcome

HMP4000



Руководство пользователя

PHILIPS

Содержание

1	Сведения о товарных знаках	3
<hr/>		
2	Важные сведения и примечания по безопасности	4
	Техника безопасности	4
	Соответствие нормативам	5
	Авторские права	6
	Забота об окружающей среде	6
	Гарантия	7
<hr/>		
3	Основные сведения	9
	Connect	9
	Включение/выключение	10
	Автоматический переход в режим ожидания	11
	Заставка	11
	Использование пульта ДУ	11
	Ввод текста	13
<hr/>		
4	Воспроизведение	14
	Воспроизведение с запоминающего устройства USB	14
	Поиск медиафайлов	15
	Выбор параметров воспроизведения	15
	Управление файлами	16
	Копирование или перемещение файлов и папок	17
	Удаление файлов и папок	17

Переименование файлов и папок	18
Создание музыкальных списков воспроизведения	18
Создание фотоальбомов	18
<hr/>	
5 Установка	20
Система	20
Аудио	20
Видео	21
<hr/>	
6 EasyLink	22
<hr/>	
7 Обновление встроенного ПО через запоминающее устройство USB	23
<hr/>	
8 Устранение неисправностей	24
<hr/>	
9 Характеристики	25

1 Сведения о товарных знаках



The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.



Manufactured under license from Dolby Laboratories.
Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



Manufactured under license under U.S. Patent Nos: 5,956,674; 5,974,380; 6,487,535 & other U.S. and worldwide patents issued & pending. DTS, the Symbol, & DTS and the Symbol together are registered trademarks & DTS 2.0+Digital Out is a trademark of DTS, Inc. Product includes software. © DTS, Inc. All Rights Reserved.



Real RMVB logo is a trademark or a registered trademark of RealNetworks, Inc.

2 Важные сведения и примечания по безопасности

Перед использованием данного устройства внимательно ознакомьтесь со всеми инструкциями. Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные несоблюдением инструкций.

Техника безопасности

Ознакомьтесь с приведенными обозначениями безопасности.



Значок молнии указывает на наличие неизолированных материалов в устройстве и опасность поражения электрическим током. В целях безопасности не снимайте корпус.



Восклицательный знак указывает на функции, перед использованием которых необходимо внимательно ознакомиться с прилагаемым руководством во избежание последующих проблем с работой и обслуживанием устройства.

ОСТОРОЖНО! Для предотвращения возгорания или поражения электрическим током запрещается подвергать данное устройство воздействию дождя или влаги, а также помещать на него заполненные жидкостью сосуды, например вазы.

ВНИМАНИЕ! Во избежание поражения электрическим током полностью вставляйте вилку в розетку электросети. Для регионов, где используются

поляризованные вилки: во избежание поражения электрическим током полностью вставляйте широкий штекер в широкий разъем.

- Используйте только принадлежности/аксессуары, рекомендованные производителем.
- Используйте только источники питания, перечисленные в руководстве пользователя.
- Не допускайте попадания капель или брызг на устройство.
- Не помещайте на устройство потенциально опасные предметы (например, сосуды с жидкостями и зажженные свечи).
- Запрещается подвергать элементы питания (аккумуляторный блок или батареи) воздействию высоких температур, включая прямые солнечные лучи, огонь и т.п.
- При неправильной замене батарей возникает опасность взрыва. Заменяйте батареи только такой же или эквивалентной моделью.

Модификация устройства может стать причиной опасного электромагнитного излучения или других опасных последствий.



Предупреждение

- Запрещается снимать корпус устройства.
- Запрещается смазывать детали устройства.
- Запрещается устанавливать это устройство на другие электрические устройства.
- Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей, открытых источников огня и высоких температур.
- Обеспечьте постоянный и свободный доступ к шнуру питания, штепселю или адаптеру для отсоединения устройства от сети.
- Если шнур питания или штепсель используются для отключения устройства, доступ к ним должен оставаться свободным.

Соответствие нормативам



Данное изделие соответствует требованиям Европейского Союза по радиопомехам.

Символ оборудования Class II:



Приборы КЛАССА II с двойной изоляцией и без защитного заземления. Любые модификации или изменения данного устройства, не одобренные непосредственно Philips Consumer Lifestyle, могут привести к утрате пользователем права на его использование.



Примечание

- Табличка с обозначениями расположена на нижней панели устройства.

Авторские права

Характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления. Товарные знаки являются собственностью Koninklijke Philips Electronics N.V. или соответствующих владельцев. Компания Philips оставляет за собой право в любое время вносить изменения в устройства без обязательств соответствующим образом изменять ранее поставленные устройства.

Забота об окружающей среде

Информация о безопасной утилизации

Изделие не имеет лишней упаковки. Мы попытались сделать так, чтобы упаковочные материалы легко разделялись на три типа: картон (коробка), пенополистерол (буфер) и полиэтилен (мешки, защитный пенопластовый лист).

Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично использованы специализированными предприятиями. Соблюдайте местные нормативные требования по утилизации упаковочных материалов и отслужившего оборудования.



Изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию.



Маркировка символом перечеркнутого мусорного бака означает, что данное изделие попадает под действие директивы Европейского совета 2002/96/ЕС. Узнайте о раздельной утилизации электротехнических и электронных изделий согласно местному законодательству.

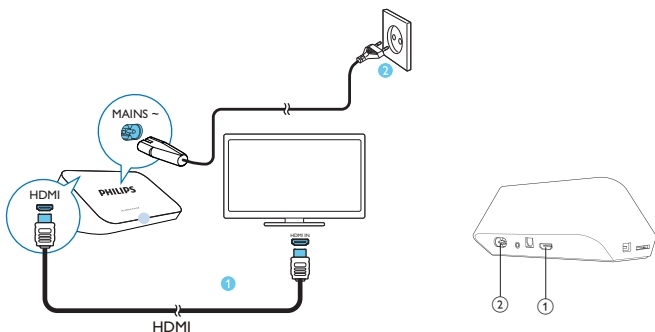
Действуйте в соответствии с местными правилами и не выбрасывайте отработавшее изделие вместе с бытовыми отходами. Правильная утилизация отработавшего изделия поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

Гарантия

- Запрещается самостоятельный ремонт устройства; это может привести к риску получения травм, повреждению устройства и аннулированию гарантии.
- Используйте устройство и дополнительные принадлежности только в соответствии с установленными производителем целями. Знак предупреждения на задней панели устройства сообщает об опасности поражения электрическим током.
- Запрещается снимать корпус устройства. Для ремонта и технического обслуживания обратитесь в центр поддержки потребителей Philips.
- Выполнение любой операции, явно запрещенной в данном руководстве, а также любые настройки и действия по сборке, не рекомендованные или запрещенные в данном руководстве, аннулируют гарантийные обязательства.

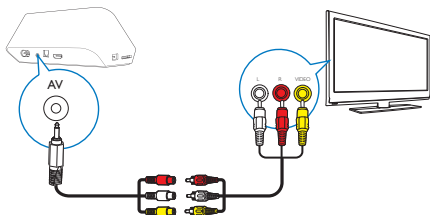
3 Основные сведения

Connect



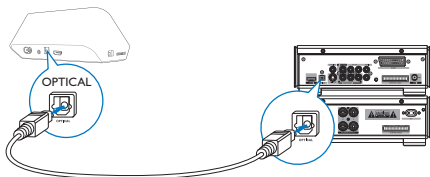
- 1 **Разъем HDMI для аудио-/видеовыхода**
 - Подключение телевизоров с высокой четкостью (HDTV) с помощью кабеля HDMI
- 2 **Разъем питания**
 - Подключение к источнику питания с помощью шнура питания переменного тока

Подключение к телевизору с помощью кабелей AV




- Воспользуйтесь AV-кабелем (входит в комплект), чтобы подключить **HMP4000** к телевизору с помощью **AV**.
- Убедитесь в совпадении цветов маркировки разъемов и штекеров.

Качественное воспроизведение аудио



- Через разъем **OPTICAL**. С помощью оптоволоконного кабеля подключите **HMP4000** к **OPTICAL** или **SPDIF** на аудио-/видеосистеме.

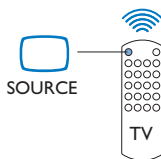
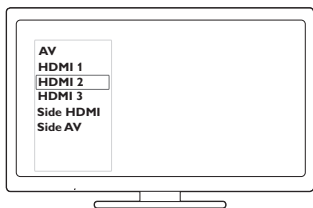
Включение/выключение

- 1 На пульте ДУ **HMP4000** нажмите кнопку , чтобы включить устройство.
 ↳ Индикатор питания начнет светиться белым светом.



- 2 На телевизоре: переключитесь к входному разъему **HMP4000**.

- С помощью кнопки источника на пульте ДУ телевизора выберите входной канал **HMP4000**.



- 3** Чтобы переключить **HMP4000** в режим ожидания, снова нажмите ⏻ на пульте ДУ.
- ↳ Индикатор питания загорится красным светом.

Автоматический переход в режим ожидания

На основном экране: выберите ⚙ [Настр.] > [Система], чтобы включить [Режим ожидания авто]

Если в течение 15 минут на **HMP4000** не будет выполняться воспроизведение медиафайлов или не будет нажата ни одна кнопка, **HMP4000** автоматически перейдет в режим ожидания.

Заставка

На основном экране: выберите ⚙ [Настр.] > [Система], чтобы включить [Отсрочка экран. заставки].

Если в течение определенного периода на **HMP4000** не будет выполняться воспроизведение медиафайлов и не будет нажата ни одна кнопка, включится экранная заставка. Для выхода из режима экранной заставки нажмите любую кнопку на пульте ДУ.

Использование пульта ДУ

Включение **HMP4000** или переключение в режим ожидания

- Нажмите кнопку 

Перемещение по экранам или параметрам



- Возврат на основной экран



- Перемещение по параметрам

OK

- Подтверждение параметра



- Переход на один уровень назад или выход

Обзор меню параметров для воспроизведения медиафайлов или перемещения по файлам

- Нажмите  OPTIONS

Управление воспроизведением



- Воспроизведение, пауза или возобновление воспроизведения



- Остановка воспроизведения



- Переход к предыдущему/следующему медиафайлу



- Поиск назад или вперед в пределах текущего файла
- Нажимайте последовательно для выбора скорости поиска



- Поворот фотографии



- Отображение информации о текущем файле во время воспроизведения



- Нажимайте для выбора формата, увеличения или уменьшения размера изображения. Для перемещения по увеличенной фотографии нажимайте



SUBTITLE

- Доступ к параметрам субтитров

Безопасное извлечение подключенного устройства USB

- Нажмите и удерживайте , затем выберите параметр

Управление файлами/папки на подключенных запоминающих устройствах

- Нажмите кнопку EDIT

Ввод текста

Введите текст с помощью экранной клавиатуры и пульта ДУ.



Выбор режимов ввода

- Нажмите **◀** / **▶** на пульте ДУ.

↳ На экранной клавиатуре выделен текущий режим ввода.

ABC : ввод текста на английском языке в верхнем регистре

abc : ввод текста на английском языке в нижнем регистре

E@ : символы

Ввод текста


- На пульте ДУ нажимайте **▲ ▼ ◀ ▶** для перемещения по клавишам, для выбора буквы или символа нажмите **OK**.
- На экранной клавиатуре выберите параметры ввода с помощью пульта ДУ.
← / → : перемещение курсора влево или вправо.
☒ : удаление текста перед курсором.
- После завершения ввода текста выберите **OK** на экранной клавиатуре, чтобы выйти.

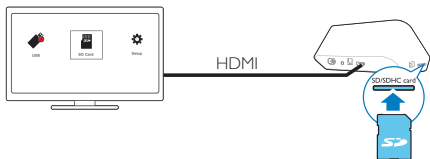
4 Воспроизведение





На HD-телевизоре можно воспроизводить медиафайлы со следующих запоминающих устройств:



- запоминающее устройство USB;
- карта SD или
- карта SDHC.

Воспроизведение с запоминающего устройства USB

- 1 Подключите запоминающее устройство к **HMP4000**:
- Подключите запоминающее устройство USB к  на **HMP4000**.
 - Вставьте карту SD/SDHC в гнездо **SD**.



- ↳ Когда **HMP4000** распознает запоминающее устройство, на основном экране индикация  изменится на индикацию .
- ↳ Когда **HMP4000** распознает карту SD/SDHC, на основном экране индикация  изменится на .

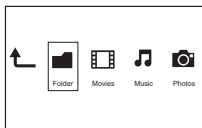
- 2 На основном экране: выберите  или .
- ↳ Медиафайлы упорядочены следующим образом.

[Папка]: отображение всех файлов/папок.

[Фильмы]: отображение файлов фильмов.

[Музыка]: отображение аудиофайлов.

[Фото]: отображение файлов с фотографиями.



3 Выберите файл для начала воспроизведения.

Поиск медиафайлов

- В списке файлов или папок нажмите **≡ OPTIONS** для выбора параметров:
 - В [Папка]:
 - Отображение файлов в различных режимах:
 - Выберите [Миниатюры], [Список] или [Пред.просм].
 - Отображение файлов по типу содержимого:
 - Выберите [Все медиаф.], [Фильмы], [Фото] или [Музыка].
 - В [Фильмы], [Музыка] и [Фото]:
 - Поиск файла по ключевому слову:
 - Выберите [Поиск]. Введите ключевое слово с помощью экранной клавиатуры (см. 'Ввод текста' на стр. 13).
 - Сортировки файлов различными способами:
 - Выберите [Порядок сорт.].
 - Переключение в режим обзора папки:
 - Выберите [Перейти к папке].

Выбор параметров воспроизведения

1 Во время воспроизведения нажмите **≡ OPTIONS** на пульте ДУ.

2 Нажмите ▲▼◀▶ для выбора параметра. Нажмите ОК для подтверждения.

Видео

[Субтитры]: выбор языка субтитров

[Аудио]: выбор языка аудиосопровождения

[Ноч. режим]: (для звука, кодированного в Dolby Digital): приглушает громкие звуки и увеличивает громкость тихих звуков, что позволяет смотреть видео при низкой громкости, не мешая окружающим.

[ПЕРЕХ.]: переход к определенному времени, записи или разделу.

[Повторить запись]: повтор текущей записи.

[Повторить все]: повтор всех файлов.

[Повт. выкл]: отключение режима повтора.

[Настройка видео]: выбор параметров отображения.

Музыка

[Повт. выкл]: отключение режима повтора.

[Повтор. один]: повтор текущего файла.

[Повторить все]: повтор всех файлов.

[Цикл. случ.]: воспроизведение всех файлов в случайном порядке.

Слайд-шоу

[Вр. смены слайда] — продолжительность показа изображения до перехода к другому слайду.

[Переход слайда] — эффект перехода от слайда к слайду.

[Повт. выкл]: отключение режима повтора.



[Повторить все]: последовательное воспроизведение фотографий в текущей папке.

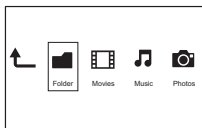
[Цикл. случ.]: воспроизведение фотографий в текущей папке в случайном порядке.

[Фонов. музыка]: воспроизведение музыкального файла во время слайд-шоу.

[Настройка видео]: выбор параметров отображения.

Управление файлами

На основном экране **НМР4000** выберите  или . Для управления файлами на подключенных запоминающих устройствах перейдите к [Папка].



Копирование или перемещение файлов и папок

- 1 В [Папка] выберите файл или папку в списке файлов/папок. Выбор нескольких файлов:
 - ① **Нажмите на пульте ДУ кнопку EDIT.**
↳ На экране отобразится список параметров.
 - ② **Выберите [Выбор неск. элем.].**
↳ Будет создан список файлов, в который можно добавлять файлы и папки.
 - ③ **Нажмите ▲ / ▼, чтобы выбрать файл или папку. Нажмите ►|| для подтверждения.**
- 2 Нажмите на пульте ДУ кнопку **EDIT**.
- 3 Во всплывающем списке параметров выберите [**Копир.**] или [**Перем.**].
- 4 Выберите папку в качестве места назначения. Нажмите ►|| для подтверждения.
↳ Выбранные файлы или папки будут скопированы или перемещены в место назначения.

Удаление файлов и папок

- 1 Выполните шаги 1—3 в разделе "Копирование или перемещение файлов и папок" (см. 'Копирование или перемещение файлов и папок' на стр. 17).
- 2 Во всплывающем списке параметров выберите [**Удалить**].
↳ Выбранные файлы или папки будут удалены.

Переименование файлов и папок

- 1 В [Папка] выберите файл или папку в списке файлов/папок.
- 2 Нажмите на пульте ДУ кнопку **EDIT**.
- 3 Во всплывающем списке параметров выберите [Переимен.].
- 4 На всплывающей экранной клавиатуре измените имя файла/папки (см. 'Ввод текста' на стр. 13).

Создание музыкальных списков воспроизведения

Списки воспроизведения позволяют прослушивать музыкальные файлы в нужном порядке.

- 1 В [Папка] выберите музыкальные файлы.
 - ① **Нажмите на пульте ДУ кнопку EDIT.**
↳ На экране отобразится список параметров.
 - ② **Выберите [Выбор неск. элем.].**
↳ Будет создан список файлов, в который можно добавлять файлы.
 - ③ **Нажмите ▲ / ▼, чтобы выбрать файл. Нажмите ►|| для подтверждения.**
- 2 Нажмите на пульте ДУ кнопку **EDIT**.
- 3 Во всплывающем списке параметров выберите [Сохр.сп.восп.].
- 4 Укажите необходимое имя списка воспроизведения.
↳ Будет создан музыкальный список воспроизведения.

Создание фотоальбомов

Можно создавать фотоальбомы для файлов изображений.

- 1 В [Папка] выберите файлы изображений.
 - ① **Нажмите на пульте ДУ кнопку EDIT.**
↳ На экране отобразится список параметров.

- ② Выберите [Выбор неск. элем.].
↳ Будет создан список файлов, в который можно добавлять файлы.
- ③ Нажмите ▲ / ▼, чтобы выбрать файл. Нажмите ►|| для подтверждения.

- 2 Нажмите на пульте ДУ кнопку EDIT.
- 3 Во всплывающем списке параметров выберите [Сохранить альбом с фото].
- 4 Укажите необходимое имя фотоальбома.
↳ Будет создан фотоальбом.

5 Установка

Можно изменять параметры настройки **HMP4000**.

- 1 На основном экране выберите пункт *** [Настр.]**.
 - При необходимости нажмите на пульте ДУ кнопку **↑** для перехода на основной экран.
↳ Отобразится меню настройки.
- 2 Нажмите **▲▼◀▶** для выбора параметра. Для подтверждения выбора нажмите **OK**.
 - Нажмите **↶**, чтобы вернуться в меню верхнего уровня.

Система

[**Язык меню**]: выбор языка экранных меню.

[**Субтитры**]: выбор языка субтитров для видеозаписей.

[**Отсрочка экран. заставки**]: включение экранной заставки, если **HMP4000** не используется указанное время, например, в режиме паузы или остановки воспроизведения. Для выхода из режима экранной заставки нажмите любую кнопку.

[**Режим ожидания авто**]: переключение **HMP4000** в режим ожидания, если в течение 15 минут на **HMP4000** не будет выполняться воспроизведение медиафайлов и не будет нажата ни одна кнопка.

[**Спрашивать о возобн. воспроиз.**]: выбор возобновления воспроизведения видео с момента последней остановки.

[**Восстановить заводские настройки**]: восстановление настроек изготовителя.

Аудио

[**Режим аудио HDMI**]: выбор аудиовыхода для разъема HDMI.

[**Оптический выход**]: выбор аудиовыхода для разъема **OPTICAL**.

[**Синхр. видео и звука**]: синхронизация аудиопотока с видеорядом.

Видео

[Формат изобр.]: выбор экранного формата.

[Телесистема]: выбор видеоразрешения, поддерживаемого телевизором. Более подробную информацию см. в руководстве по эксплуатации телевизора.

[Зум видео]: масштабирование видео.

***[1080P 24Hz]:** использование для видеовыхода 1080p 24 Гц, где 1080p 24 Гц обозначает разрешение и частоту смены кадров.

[Deep Color]: отображение цветов с большей глубиной теней и более насыщенными цветовыми оттенками при записи видео в режиме Deep Color и подключении к телевизору с поддержкой данной функции.



Примечание

- *Если телевизор не поддерживает видеоразрешение, может отображаться пустой экран. Подождите 10 секунд до восстановления отображения.

6 EasyLink

HMP4000 поддерживает функцию Philips EasyLink, которая использует протокол HDMI CEC (Управление бытовой электроникой). Для управления устройствами с поддержкой EasyLink, подключенными с помощью соединения HDMI, можно использовать один пульт ДУ.

- 1 С помощью HDMI подключите **HMP4000** к телевизору, поддерживающему протокол HDMI CEC.
- 2 Включите на телевизоре функции управления HDMI CEC (см. руководство пользователя телевизора).
- 3 На **HMP4000** включите [EasyLink].
 - На основном экране выберите [Настр.] > [EasyLink]. Выберите [Вкл.].
- 4 В [EasyLink] доступны следующие параметры:

[Воспр. одним наж.]

При запуске воспроизведения на **HMP4000** телевизор автоматически переключается на входной канал HDMI.

[Режим ожид. одним наж.]

При переключении телевизора в режим ожидания **HMP4000** автоматически переключается в режим ожидания.

[Автовключение с ТВ]


При переключении на входной канал **HMP4000** на телевизоре **HMP4000** может автоматически переключиться из режима ожидания.



Примечание

- Корпорация Philips не гарантирует 100%-ую функциональную совместимость со всеми устройствами, поддерживающими протокол HDMI CEC.

7 Обновление встроенного ПО через запоминающее устройство USB

Перед обновлением встроенного ПО проверьте текущую версию ПО **HMP4000**. На основном экране: выберите  [Настр.] > [Обновление ПО] > [Инф. о версии].

1 Выполните на компьютере следующие действия:

- 1 Перейдите на веб-сайт www.philips.com/support для поиска последней версии встроенного ПО.
- 2 Найдите необходимую модель и нажмите ссылку "ПО и драйверы".
- 3 Загрузите обновление встроенного ПО и сохраните файл в корневой каталог запоминающего устройства USB.

2 На **HMP4000** выполните следующие действия:

- 1 Подключите запоминающее устройство USB.
- 2 На основном экране выберите [Настр.] > [Обновление ПО] > [Обнов. с USB].
 - ↳ При обнаружении обновления встроенного ПО отобразится запрос на выполнение обновления.

3 Для выполнения обновления следуйте инструкциям на экране.

- ↳ После завершения обновления **HMP4000** автоматически выключится, затем снова включится.



Внимание

- Не отключайте питание **HMP4000** и запоминающее устройство до завершения обновления встроенного ПО.

8 Устранение неисправностей

При обращении в компанию Philips необходимо назвать модель и серийный номер проигрывателя. Серийный номер и номер модели указаны на нижней панели проигрывателя. Укажите эти номера здесь:

Номер модели _____

Серийный номер _____

Нет изображения.

- Для получения информации о выборе соответствующего канала для просмотра видео обратитесь к руководству пользователя телевизора.

Не удалось прочитать содержимое запоминающего устройства USB.

- Формат данного запоминающего устройства USB не поддерживается.
- Максимальный поддерживаемый объем памяти составляет 1 ТБ.
- Убедитесь, что данный проигрыватель поддерживает эти файлы. (См. раздел **Характеристики > Воспроизводимые носители**).

9 Характеристики



Примечание

- Характеристики и дизайн могут быть изменены без предварительного уведомления.

Питание

- Входное: 100–240 В~, 50/60 Гц, 15 Вт
- Потребляемая мощность: < 15 Вт
- Потребляемая мощность в режиме ожидания: < 0,5 Вт

Поддерживаемые форматы:

- Видео: MPEG 1/2/4 (MPEG 4 Part 2), H.264, VC-1, WMV9, Xvid, MKV, RMVB 8/9/10, RM, MPG, AVI, TS, M2TS, TP, IFO, ISO, VOB, DAT, MP4, MPEG, MOV (MPEG 4, H.264), ASF, FLV (640 × 480)
- Аудио: Dolby digital, DTS, MPEG Audio, AAC, RA, OGG, MKA, ADPCM, AC3, WMA (V9), MP3, PCM, LPCM
- Изображения: JPEG, JPG, BMP, PNG, GIF (GIF без анимации), TIF, TIFF, HD-JPEG

Поддержка жесткого диска и USB

- Совместимость: высокоскоростной интерфейс USB (2.0)
- NTFS, FAT32, FAT, EXT-3, HFS+
- Поддержка USB MTP, поддержка USB PTP, поддержка USB MSC

Поддержка субтитров

- .srt, .sub, .smi, .ssa, idx+.sub

Видео

- Выход HDMI: 480i, 480p, 576i, 576p, 720p, 1080i, 1080p, 1080p24
- Композитный видеовыход: 1 В (пиковое) ~ 75 Ом

Аудио

- Выход HDMI
- Оптический выход
- Выходной аналоговый стереосигнал
- Сигнал-шум (1 кГц): > 90 дБ (средневзвешенное)
- Динамический диапазон (1 кГц): > 80 дБ (средневзвешенное)
- Частотный отклик: +/-0,2 дБ

Основное устройство

- Размеры (Д × Ш × В): 160 × 91 × 54,1 мм
- Вес нетто: 0,25 кг

Компания Philips Electronics Hong Kong Ltd. предлагает предоставить по запросу копию соответствующего полного исходного кода для пакетов защищенного авторским правом программного обеспечения с открытым кодом, которое используется в настоящем изделии и в отношении которого согласно соответствующим лицензиям отправляется такой запрос. Это предложение действительно в течение трех лет с момента приобретения изделия по отношению к каждому, кто получил эту информацию. Для получения исходного кода обратитесь по адресу: open_source@philips.com. Если вы предпочитаете не использовать электронную почту или вы не получили подтверждения получения в течение недели после отправки письма на указанный электронный адрес, обращайтесь по адресу: Open Source Team, Philips Intellectual Property & Standards, P.O. Box 220, 5600 AE Eindhoven, The Netherlands (Нидерланды). Если вы не получили своевременное подтверждение получения вашего письма, отправьте его по электронной почте по указанному выше адресу.



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ РОСС NL.AE68.B14528

Срок действия с 13.02.2013 по 12.02.2016

№ 0917612

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ РОСС RU.0001.11AE68

Общества с ограниченной ответственностью "КОРПОРАЦИЯ СТАНДАРТ"
124460, г. Москва, Зеленоград, корп. 1205, и.п. 2
тел./факс 8-499-729-98-70, 8-499-732-90-40

ПРОДУКЦИЯ

HD медиа плееры "PHILIPS": HMP2500T/xx, HMP3000/xx,
HMP3010/xx, HMP3500T/xx, HMP4000/xx, HMP5000/xx,
HMP5100/xx, HMP7001/xx, HMP7100/xx, HMP8100/xx (где x
- любая цифра от 0 до 9, обозначающая модификацию
прибора с различным дизайном и комплектацией)
в комплекте с адаптером питания - серийный выпуск

код ОК 005 (ОКП):
65 8000

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ НОРМАТИВНЫХ ДОКУМЕНТОВ

ГОСТ Р 51317.3.2-2006 (Изд. 6, 7),
ГОСТ Р 51317.3.3-2008, ГОСТ 22505-97,
ГОСТ Р 51515-99, ГОСТ ИЕС 60065-2011.

код ТН ВЭД России:
8528719000

ИЗГОТОВИТЕЛЬ "PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V."
Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Нидерланды.
(Заводы в соответствии с приложением на бланке № 0820074).

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН "PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V."
Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Нидерланды. Тел. - +31 40 27 84 218

НА ОСНОВАНИИ

Протоколы испытаний № 5/02-13 от 01.02.2013 г., 25/05-12
от 22.05.2012 г. ИЦ ООО "Корпорация Стандарт" РОСС RU.0001.21ML127
(124460, г. Москва, Зеленоград, корп. 1205).

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Маркирование продукции знаком
соответствия производится в установленном порядке. Форма и размеры знака
по ГОСТ Р 50460-92. Оригинал сертификата хранится в ООО "Филипс" по
адресу: Москва, ул. Сергея Макеева, д. 13. Тел. (495) 937-9300



Руководитель органа

[Signature]
подпись

Кудельный А.В.

инициалы, фамилия
Власова Н.П.

Эксперт

[Signature]
подпись

инициалы, фамилия

Сертификат имеет юридическую силу на всей территории Российской Федерации

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р
ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ

№ **0820074**

ПРИЛОЖЕНИЕ

К сертификату соответствия № **РОСС NL.AE68.B14528**

Перечень конкретной продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

код ОК 005 (ОКП)	Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
код ТН ВЭД России		

658000	HD медиа плееры "PHILIPS":	HMP2500T/xx, Документация
8528719000	HMP3000/xx, HMP3010/xx, HMP3500T/xx, HMP4000/xx, HMP5000/xx, HMP5100/xx, HMP7001/xx, HMP7100/xx, HMP8100/xx (где x - любая цифра от 0 до 9, обозначающая модификацию прибора с различным дизайном и комплектацией) в комплекте с адаптером питания	изготовителя

Изготовитель - "PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V." Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Нидерланды.

Заводы:

- "Philips Electronics Hong Kong Ltd." 5/F., Philips Electronics Building, 5 Science Park East Avenue, Hong Kong Science Park, Shatin, New Territories, Гонконг (HK);
- "Audix Technology (Shenzhen) Co., Ltd." No. 6, Ke Feng Rd., 52 Block, Shenzhen Science & Industrial Park, Nantou, Shenzhen, Guangdong, Китай (CN);
- "TCL Technoly Electronics (Huizhou) Co., Ltd." Section 19, Zhongkai High-tec Development Zone, Huizhou City, Guan Dong Province, 516006, Китай (CN);
- "Philips Ltd. Assembly Centre Hungary" Szekesfehervar Holland fasor 6, H-800, Венгрия (HU);
- "Action Industries (Malaysia) SDN. BHD.," 2480, Tingkat Perusahaan Enam, Prai Free Trade Zone, 13600 Perai, Penang, Малайзия (MY);
- "Action Asia (Shenzhen) Ltd." Dede Industrial Park, Jianan Rd., Fuyong Hi-Tech Park, Shenzhen, Китай (CN).



Руководитель органа

[Signature]
подпись

Коудельный А. В.
инициалы, фамилия

Эксперт

[Signature]
подпись

Власова Н. П.
инициалы, фамилия

